

Monfarine (dérobée) de Brasparts

DANS AL LAER – DANSE DU VOLEUR

Fais donc attention (surveillance), fais donc attention,
Fais donc attention à ta fiancée (bis)
Il y a un voleur dans la danse et celui-là volera (bis)

Il a volé, il a volé, il a volé ta fiancée (bis)
Il y avait un voleur dans la danse et celui là a volé (bis)

Laquelle donc, laquelle donc,
Laquelle donc sera ta fiancée (bis)
J'en aurai une, j'en aurai une ou j'en volerai une (bis)

Une aux cheveux bruns, une aux cheveux blancs,
Une aux cheveux blonds (bis)
J'en aurais une, j'en aurais une ou j'en volerai une (bis)

Une les pieds en dedans, une tordue ou une au dos creux (bis)
J'en aurais une, j'en aurais une ou j'en volerai une (bis)

Une petite, une agréable ou une à mon goût (bis)
J'en aurais une, j'en aurais une ou j'en volerai une (bis)

J'ai trouvé, J'ai trouvé, j'ai trouvé une fiancée (bis)
J'en ai trouvé une, j'en ai volé une (bis)

Diwallit'ta, diwallit'ta, diwallit'ta da(a d'ho) vestrez ! (bis)
Eul luron zo en dañs hag hennez a laero.
Eul luron zo en dañs hag hennez a laero.

Laeret e neus, laeret e neus, laeret e neus da vestrez. (bis)
Eul luron oa en dañs hag hennez 'neus laeret.
Eul luron oa en dañs hag hennez 'neus laeret.

Pehini'ta, pehini'ta, pehini'ta vo da vestrez ? (bis)
Unan, unan a mo pe unan me laero.
Unan, unan a mo pe unan me laero.

Unan bleo du, unan bleo gwenn, pe unan a vleo melen.

Unan bioc'h, pe unan treuz, pe unan gand eur hein kreuz.

Unan vihan, pe unan koant, pe unan deuz va zantimant.

Unan, unan a mo pe unan me laero.
Unan, unan a mo pe unan me laero.
(ou "o pe me a laero")

Kavet a meus, kavet a meus, kavet a meus eur vestrez. (bis)
Unan a meus kavet, unan a meus laeret.
Unan a meus kavet, unan a meus laeret.

Traduction de Jean Le CRANN – ST RIVOAL